

Defence of Charles Blé Goudé

CORRIGENDUM

Annex A to the “Corrected Version of Defence Request for leave to appeal the ‘Decision on the Prosecutor’s application to introduce prior recorded testimony under Rules 68(2)(b) and 68(3)’ (ICC-02/11-01/15-573-Conf)” filed on 15 June 2016 (ICC-02/11-01/15-592)

Public

1. On 15 June 2016, the Defence of Charles Blé Goudé (“the Defence”) filed a “Defence Request for leave to appeal the ‘Decision on the Prosecutor’s application to introduce prior recorded testimony under Rules 68(2)(b) and 68(3)’ (ICC-02/11-01/15-573-Conf)”.
2. It has been notified to the parties, participants and the Chamber under ID ICC-02/11-01/15-592.
3. The Defence hereby submits a corrected version of said submission (“the Corrected Version”) to which the present explanatory note is annexed. The corrections explained below are related to format, font, typo and footnotes.
4. On page 3 of the Corrected Version, para. 2 mentioned “Under Article 81(1)(d) of the Statute”. It has been changed to “Under Article 82(1)(d) of the Statute”.
5. On page 5 of the Corrected Version, sub-title a (“a. The four aforementioned issues constitute appealable issues under Article 82(1)(d)”) has been changed from Bold Italic to Underline.
6. On page 8 of the Corrected Version:

- Sub-title b (“b. The resolution of the Issues would significantly affect the fair conduct of the proceedings” has been changed from Bold Italic to Underline.
- Footnote No. 8 has been added to para. 10: “ICC-01/04-168, para. 10.”
- Footnote No. 9 has been added to para. 11: “Ibid. para. 11.”

7. On page 9 of the Corrected Version:

- Footnote No. 10 has been added to para. 13: “ICC-02/11-01/15-573-Conf-Anx, paras. 11-15.”
- Footnote No. 11 has been added to para. 13: “Ibid., para. 12.”
- Footnote No. 12 has been added to para. 14: “Ibid., para. 13”
- Footnote No. 13 has been added to para. 13: “Ibid., para. 14.”

8. On page 10 of the Corrected Version:

- Footnote No. 14 has been added to para. 17: “Ibid. para. 16.”
- Footnote No. 15 has been added to para. 17: “ICC-01/05-01/08-2011, para. 76.”
- Footnote No. 16 has been added to para. 17: “Ibid., para. 78.”
- Footnote No. 17 has been added to para. 19: “ICC-02/11-01/15-487.”
- Footnote No. 18 has been added to para. 19: “ICC-02/11-01/15-T-45-CONF-ENG RT 27-05-2016, p. 4 line 19 to p. 6 line 3.”

9. On page 11 of the Corrected Version, sub-title c (“c. The resolution of the Issues would significantly affect the expeditious conduct of the proceedings” has been changed from Bold Italic to Underline.

10. On page 12 of the Corrected Version:

- Sub-title “c” has been changed in sub-title “d” and changed from Bold Italic to Underline.
 - Footnote No. 20 has been added to para, 25: “ICC-01/04-168, paras. 14-19.”
 - The quote mentioned in para. 25 has been changed from font Palatino Linotype Italic 12 to Palatino Linotype 10.
 - Footnote No. 21 has been added to para. 25: “*Ibid*, para. 16.”
11. On page 13 of the Corrected Version, footnote No. 22 has been added to para. 27: “ICC-02/11-01/15-T-45-CONF-ENG RT 27-05-2016, p. 4 line 19 to p. 6 line 3.”